

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 12 (1917)  
**Heft:** 10: Moderne kirchliche Kunst I  
  
**Rubrik:** Zeitschriftenschau

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

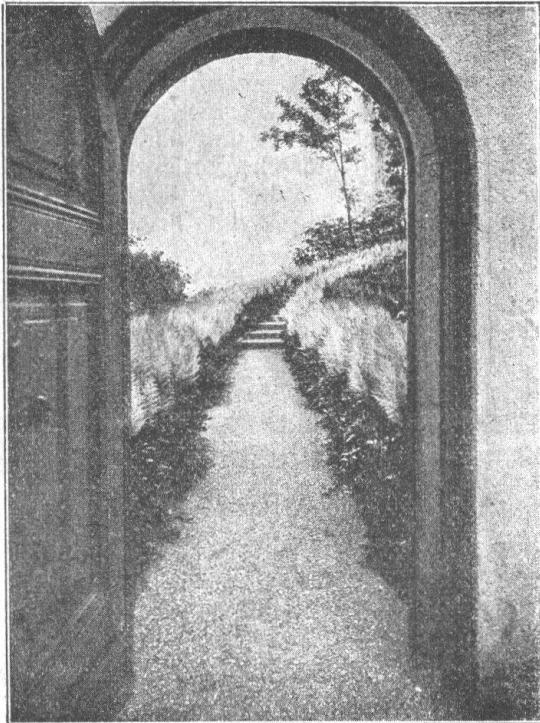
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ZEITSCHRIFTENSCHAU

Jahresbericht 1914/15 der  
Bernischen Vereinigung für Heimatschutz.  
Erstattet vom I. Schreiber: Arist Rollier.



Zugang zum Garten aus dem Hofe

OTTO FRÖBEL'S ERBEN  
Gartenarchitekten

Zürich 7

3. In diesem Zusammenhange interessiert wohl auch die hohe Wertung unserer Bestrebungen durch die stadtbernerische Finanzdirektion in ihrer Botschaft zur Berner Theaterfrage: „Unter den Mitteln zur Verbreitung der ästhetischen Kultur, ohne deren Pflege die Gefahr einer Verrohung des Volkes mit den technischen Fortschritten, ja sogar mit der wirtschaftlichen Besserstellung der Klassen,



**Reinger's Magentropfen**  
aus bestbewährten  
Kneipp'schen Heilkräutern.  
Vorzügliches Hausmittel bei  
Unbehagen und Ubelkeit,  
Magenbeschwerden, Magen-  
drücken, Blähungen, Auf-  
stossen, Sodbrennen, schlechter,  
mühsamer Verdauung  
usw. Von Aerzten empfohlen.  
Preis pro Fläschen Fr. 1.—,  
erhältlich nur in Apotheken.  
F. Reinger-Bruder, Basel 7

## Die Zahnpflege an der Grenze

kann oft nicht häufig genug vorgenommen werden. Um so notwendiger ist es dann, nur ein wirklich zuverlässiges Mittel zu verwenden. Die TRYBOL-Zahnpasta genügt den höchsten Anforderungen und wird von Militärärzten warm empfohlen; sie desinfiziert, wirkt bleichend und hinterlässt einen langanhaltenden erfrischenden Geschmack. — Die Tubenpackung ist sehr praktisch; sie nimmt wenig Raum ein und ist allein hygienisch. Die Tryboltube ist emailliert und sieht daher stets sauber und appetitlich aus. Die TRYBOL-Zahnpasta ist Schweizerfabrikat; eine Tube kostet Fr. 1.— und macht jedem Soldaten Freude.



nicht schwindet, sondern wächst — nimmt das Theater neben der Städte-Architektur und dem Heimatschutz eine erste Stelle ein.“

Zur Förderung der geistigen Vertiefung in Heimatschutzfragen hat die bernische Vereinigung aus der Ausstellungsstube mit weitherziger Unterstützung von Herrn Dr. A. Francke in Bern eine kleine auserlesene Bücherei von Heimatschutzliteratur und einen schönen Bücherschrank anschafft, der nun im Sitzungskabinett des Vorstandes im Zytglogge steht; die Bibliothek ist den Mitgliedern durch Vermittlung des Geschäftsführers Herrn Zihler zugänglich und benutzbar. Ferner hat der Vorstand eine Sammlung der schönen Heimatschutz-Karten-Serien vom Dörfli-Basar (für spätere Projektionen mit neuen Apparaten) und mehrere hundert neue schöne Lichtbilder angeschafft, die zu billigen Bedingungen nebst weiteren zahlreichen Lichtbildern der schweizerischen und andern kantonalen Heimatschutz-Vereinigungen von der Kontrollstelle Mittelstrasse 44 in Bern, zur Benutzung bezogen werden können. Dies wird der Verbreitung des Heimatschutz-Gedankens künftighin grosse Dienste leisten.

Endlich hat der Vorstand die Veranstaltung einer Plankonkurrenz unter Amateur- und Berufsfotographen zur Gewinnung neuer, reizvoller Heimatschutz motive aus dem Kanton Bern für Ansichtskartenserien an die Hand genommen und wird damit demnächst an die Öffentlichkeit treten.

In besonders eigenartiger Weise hat der Vorstand auch an die gegenwärtigen Kriegsläufe angeknüpft, indem er beim schweizerischen Centralvorstand die Begrüssung von Kennern schweizerischer Marschmusik und der schweizerischen Militärbehörden zwecks Sammlung origineller, heimischer Trommler-, Pfeifer- und sonstiger Marschmusik für die Regiments- und Bataillonsspiele anregte, die jetzt wie nie Zeit und wohl auch Lust zum Üben haben und dann vielleicht die vielen kitschigen Märsche verlernen, die vielfach noch üblich sind. Hohe militärische Führer sind dem Gedanken sehr sympathisch gesinnt.

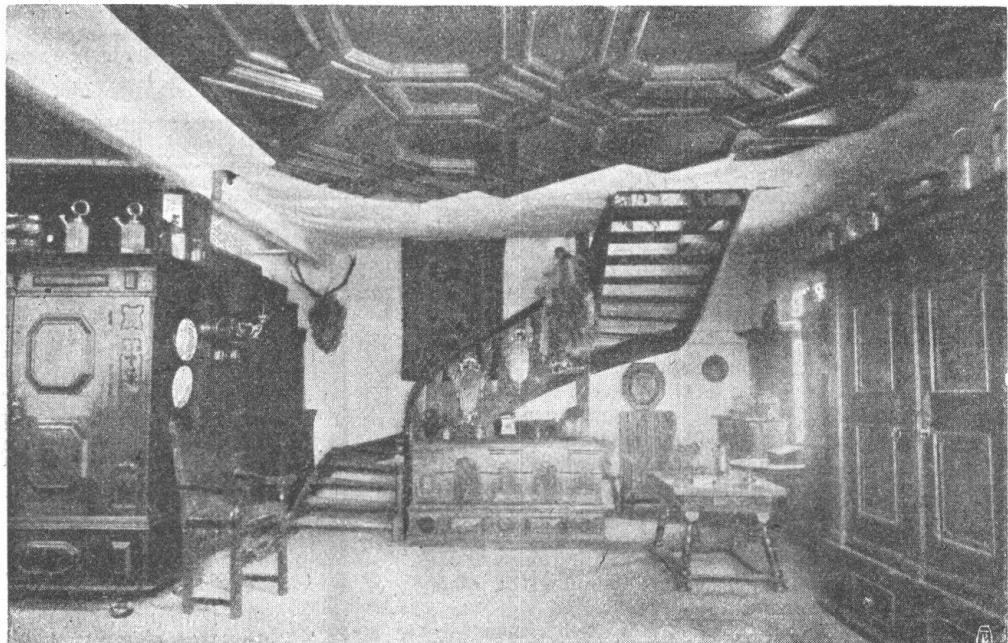
So spielt der Ernst dieser kriegerischen Zeit auch in unsere stille Vereinsarbeit hinein. Wir, die wir an diesen Werken tätig sind, fühlen selber dankbar je länger je tiefer ihren innigen Zusammenhang mit den vaterländischen Aufgaben;

Atelier:  
Seehofstr.

# ALB. ISLER, ZÜRICH

MALER AM STADTTHEATER  
THEATERDEKORATIONEN

Telephone  
Nr. 55.15



**Dr. Erwin Rothenhäusler, Mels bei Sargans**  
Antiquitäten und Kunstsachen — Spezialität: Möbel

dies ist auch vom Vortragsbureau des Generalstabes unumwunden anerkannt worden, indem es in seinem Programm für patriotische Erziehung der Soldaten den Heimatschutz-Bestrebungen einen ehrenvollen Platz einräumte und häufig Redner aus unsren Kreisen beizog. Wenn selbstverständlich nun der bewaffnete Heimatschutz an der Grenze im Vordergrunde des Interesses steht, so sind wir doch stolz darauf, dass auch wir mit unsren schwachen Kräften der unendlich grossen Sache unseres lieben Vaterlandes dienen, dass wir schweizerische Art und Gesinnung fördern und vertiefen helfen. Mit C. F. Meyer dürfen wir fragen: „Was kann ich für die Heimat tun?“, und wie der Dichter können wir mit unserer treuen stillen Arbeit an der Stärkung der Heimatliebe dem Volke eine bescheidene Gabe schenken: „ein Firnelicht, ein kleines, stilles Leuchten“.

### **Jahresbericht 1915/1916 der Bernischen Vereinigung für Heimatschutz.**

*Vom I. Schreiber: Arist Rollier.*

**I. Vereins-Chronik.** Am 20. Brachmonat 1915 ist mit Rücksicht auf die Kriegsläufe in ganz engem Rahmen das Jahresbott im Schwellenmätteli zu Bern abgehalten worden mit den ordentlichen Jahresgeschäften, der Wahl der Herren Dr. Fankhauser (Burgdorf) und Buchhalter Huber (Interlaken) als Rechnungsprüfer und der Bestätigung der letztjährigen Delegierten; es schloss sich daran eine Aarefahrt nach der Neubrück. Als neues Vorstandsmitglied an Stelle des Herrn Indermühle wurde gewählt Herr Architekt Robert Greuter, Direktor der Gewerbeschule Bern, der mit Architekt Klauser und dem Geschäftsführer Architekt Zihler den Bauausschuss bildet. Wegen der zahlreichen Fragen baulicher Natur wurde im abgelaufenen Vereinsjahr der neue Modus eingeführt, dass zu den Sitzungen des Leitungsausschusses, auf denen das Schwerpunkt der Arbeit ruhte, regelmässig ein bis zwei Mitglieder des Bauausschusses beigezogen wurden, was sich recht gut bewährt hat. Eigentliche Vorstandssitzungen haben nur zwei stattgefunden, wovon die letzte infolge eines ernsten Rundschreibens des Obmanns sehr stark aus allen Landesteilen besucht war. Die meisten Jahresgeschäfte wurden indessen vom Leitungsausschuss direkt erledigt. Leider sind zwei verdiente Männer aus dem Vorstand ausgeschieden, denen der bernische Heimatschutz, namentlich auch durch ihre vorbildliche Schöpferkraft in ihrem Privatberuf, viel zu danken hat, die Herren Architekt Indermühle in Bern und Hector Egger in Langenthal. Für den letztern wird noch eine Ersatzwahl zu treffen sein.

Auch sonst hat die bernische Vereinigung Verluste zu buchen: an Mitgliedern, an Geld und an Mitarbeit der Bezirksgruppen. Die Mitgliederzahl ist von 891 (Frühjahr 1915) auf 825 zurückgegangen, also um 66 Mitglieder; die Finanzen haben infolgedessen und wegen der Verluste an

der Genossenschaft Heimatschutz 1914 auch die Kriegsfolgen zu spüren bekommen, und man wird künftig sehr haushälterisch umgehen müssen, um sie im Gleichgewicht zu erhalten. Die Bezirksgruppe Oberland-West ist eingegangen und hat ihren kleinen Kassasaldo an den kantonalen Säckelmeister abgeliefert. Von den Bezirksgruppen Jura und Oberaargau haben wir schon lange gar nichts mehr, von den übrigen, mit Ausnahme des engen Oberlandes, wo eine rührige Tätigkeit trotz der wirtschaftlichen Verstimmung weiterbesteht, nur sehr wenig gehört. Hier muss ganz entschieden eine Neubelebung der Vereinsarbeit und des Kontaktes mit dem kantonalen Vorstand angestrebt werden. Vielleicht wäre hiefür geeignet die Ernennung von Vertrauensmännern in allen Landesteilen, die Heimatschutzaufgaben im ganzen Kanton zu finden wissen und an die Ortsgruppen und den kantonalen Vorstand zu melden die Pflicht haben. Von Bedeutung wird auch sein die in Angriff genommene Neuorganisation der Geschäftsführer- und Bauberatungsstelle auf Grund der bisherigen Erfahrungen, wobei als Leitsatz der engste Kontakt zwischen dem Geschäftsführer und dem Bauausschuss einerseits und diesen Instanzen und dem Vorstand anderseits gelten soll. Zu wünschen wäre namentlich eine viel stärkere Benutzung der Geschäftsführerstelle als zentrale Meldestelle für Heimatschutzfragen seitens der Mitglieder. Von hier aus würden die Aufgaben ganz von selber an die zuständigen Ortsgruppen gewiesen, soweit sie nicht allgemeine Bedeutung haben oder Gegenden betreffen, in denen keine Heimatschutzorganisation in der Nähe ist.

**II. Sonstige Vereinsarbeit.** — **I. Bauliche Fragen.** Hier haben natürlich vor allem der Bauausschuss und der Geschäftsführer die Hauptarbeit.

An einzelnen Bauaufgaben sind folgende an uns herangetreten: Das offizielle Umbauprojekt des Stadtbauamtes Biel für die alte Krone in Biel, eine der interessantesten spätgotischen Profanbauten des Kantons Bern, ist unserm Sachverständigen zur Prüfung unterbreitet und gut befunden worden. Ein nach unsren Vorschlägen neu ausgearbeiteter Entwurf für eine Marquise auf dem Theaterplatz kam nicht zur Verwendung, weil das betreffende Umbauprojekt von der Regierung überhaupt nicht genehmigt wurde. Der Neuanstrich der Innenräume im Amthaus Schlosswil wurde nach unsren Ratschlägen ausgeführt, und unser Rat wurde auch willkommen geheissen für den Neubau eines abgebrannten Bauernhauses in Rohrbach, für ein Bauernhaus auf dem Spiegel in Köniz und namentlich für einen Neubau nahe bei der freundlichen Kirche von Vechigen. Für einen Neubau der Blindenanstalt Köniz wurde die Bereitschaft ausgesprochen, einen Sachverständigen des Heimatschutzes in die Baukommission zu wählen; gleichzeitig wurde eine Subvention an die Kosten erbeten, was natürlich abgelehnt werden musste. Gegen die Ausführung einer Schmiedewerkstatt in Gals und grundsätzlich

**ZENTRALHEIZUNGEN**  
erstellen MOERI & CIE. / ZENTRALHEIZUNGS-FABRIK / LUZERN

gegen die Gestaltung von Bauten ohne vorherige Einholung einer Bewilligung haben wir Einspruch erhoben; das Ergebnis steht noch aus. Von der gewünschten Aktion der Erhaltung eines kümmerlichen Turmrestes in Laufen (Jura) und von einer Baueinsprache gegen einen Treppenaufbau neben dem alten Ständehaus in Bern wurde nach Prüfung der Sache abgesehen, da hier keine Heimatschutzinteressen gefährdet waren; es hat keinen Sinn, jedes alte Gemäuer zu erhalten, und ein glücklicher, oder nicht störender Anbau, wie derjenige neben dem Ständehaus, kann oft sogar das Gesamtbild bereichern. Die Pläne eines Ankaufs von Häusern an der Aarbergergasse (Schattseite), zwischen Genfergasse und Ryffligässchen, in Bern, mussten einstweilen von der betreffenden Baugesellschaft wegen des Krieges zurückgelegt werden; wir behalten aber die Angelegenheit stets im Auge. Gegenwärtig erscheint das rassige, vom Abt David Juillerat von Bellelay im siebzehnten Jahrhundert erbaute sogenannte Bernerhaus in Neuenstadt, mit seinem mächtigen Dach geradezu ein Wahrzeichen des Jurastädtchens, als sehr gefährdet, weil der Gemeinderat von Bern als Eigentümer wegen angeblicher Gefährdung des Bahngleises dessen Streichung von der Liste der Kunstaltertümer und dessen Beseitigung verlangt. Die kantonale Expertenkommission widerstellt sich aber diesem Vorschlag; unser Geschäfts-

führer Herr Zihler und Herr Architekt Streit als Vertreter von Herrn Klauser haben ebenfalls einen Augenschein in Neuenstadt genommen. Ein Entscheid ist noch nicht gefallen.

Aus dem Tätigkeitsgebiet der Gebirgsgruppe Seeland sind einige erfreuliche Ereignisse zu melden: In Nidau war die Niederlegung des im Privatbesitz befindlichen letzten Turmes der Stadtmauer geplant. Auf Veranlassung der Bezirksgruppe Seeland und des Gemeinderates von Nidau hat die Einwohnergemeinde Nidau denselben zu Eigentum erworben und damit ein wertvolles mittelalterliches Bauwerk, sowie ein Wahrzeichen stolzer Wehrhaftigkeit dieser Ortschaft erhalten.

Der vermehrte Verkehr des Städtchens Nidau, die elektrische Tramwayanlage und die Schmalspuranlage Nidau-Täuffelen-Ins haben eine Erweiterung des südlichen Eingangs des Städtchens notwendig gemacht. An Stelle eines alten, durch frühere Erweiterungsbauten stillos gewordenen Gebäudes entsteht nun daselbst eine ansprechende Barockfassade mit Arkade als Durchgang für Fussgänger. Dieses Bauwerk bildet ein gelungenes Gegenstück zu der schlechten Bauweise, in welcher das alte Stadthaus und andere Gebäulichkeiten vor annähernd zwei Jahrzehnten beim Nordeingang der Ortschaft erstellt worden sind.

(Fortsetzung in folgender Nummer.)

Bei Neubauten verwenden Sie

**Spring's Original-Patent-Rauchsauger**

als architektonisch wirkenden Kaminabschluss. Garantie für konstanten Kaminzug. Lieferbar in jeder Dimension für 1, 2, 3 und mehr Rauchkanäle, verschiedene Stilauflösungen.

Fabrikanten: **Spring, Burger & Cie., Basel.**



**EINBAND - DECKEN**  
für die Zeitschrift **HEIMATSCHUTZ**

(Jahrgang 1916 sowie ältere) in eleganter Ausführung, können zu Fr. 1.40 plus Porto per Nachnahme bezogen werden beim

Heimatschutz-Verlag **BENTELI A.-G.** Bümpliz b. Bern

## Alter Schweizerstil

Prachtvolle Stabellen, Truhen, Tische, Möbel in altem Schweizerstil geschnitten. & & Herstellung von Möbel-Kopien nach allen antiken Vorlagen usw. Billigste Preisberechnungen! **W. Hinnen, Dürrenast b. Thun** Mustervorlagen zur Verfügung.

**INSERATE haben im „Heimatschutz“ besten Erfolg**

**AKTIENGESELLSCHAFT  
STEHLE & GUTKNECHT  
Sulzer-Zentralheizungen  
BASEL**

Prima Referenzen

